

4.8. Kayak auf der Sauer Dillingen Echternach

Wir fahren auf der Sauer Kayak. Los geht es dazu erst um 8h30 am P&R Kehlen, wir fahren nach Echternach Parken. Wir nehmen gemeinsam den Bus nach Dillingen, um kurz nach 10 Uhr dort am Kayakverleih loslegen zu können. Wir fahren in Zweierkayaks, die Kosten betragen 22,5 € pro Person für die Miete. 12 km über die Sauer nach Echternach paddeln, es ist ein sehr schönes Erlebnis, übrigens um die Grüne Hölle herum. Es kann nass, kalt, warm oder wackelig werden. Maximal werden 7 Leute mitkönnen, wir entscheiden bei der Anmeldung schon wer zusammen paddeln wird. Nachdem wir uns am Minibus wieder hübsch gemacht haben geht es in Aal Echternach zum Mittagessen.



Nous allons faire du kayak sur la Sûre. Le départ est prévu à 8h30 au P&R de Kehlen, d'où nous rejoindrons Echternach pour nous garer. Nous prendrons ensuite le bus ensemble jusqu'à Dillingen afin de pouvoir commencer au centre de location de kayaks un peu après 10h00. Nous naviguerons dans des kayaks biplaces (pour deux personnes), et le coût de la location est de 22,5 € par personne. Nous allons payer sur 12 km le long de la Sûre jusqu'à Echternach, c'est une très belle expérience. Attention, cela peut être humide, froid, chaud ou un peu instable ! Le nombre de participants est limité à 7 personnes maximum, et nous déciderons dès l'inscription de qui paiera avec qui. Après s'être refait une beauté au minibus, nous irons déjeuner au restaurant *Aal Echternach*.

6.8 Ausstellung AnimalECH im Naturmuseum

Entdecken Sie mit uns die Ausstellung *animalECH* und hinterfragen Sie Ihre eigene Beziehung zu Tieren, welche in Ihrer Umgebung leben. Wie reagieren Sie auf Spinnen in Ihrem Keller eher erschreckt, oder bewundern Sie die komplex gewebten Netze? Sind Sie von Tauben eher



fasziniert oder angewidert? Dieser Rundgang zeigt, dass unsere Wahrnehmungen und Gefühle Tieren gegenüber sehr unterschiedlich und oft widersprüchlich sind – geprägt von persönlichen Erfahrungen, kulturellen Einflüssen sowie gesellschaftlichen Entwicklungen. Wir sehen uns gemeinsam die Ausstellung an und tauschen uns über unsere jeweiligen Haltungen aus. In Zusammenarbeit mit Aktiv Plus Strossen.

6.8 Exposition AnimalECH au Musée National d'Histoire Naturelle

Découvrez avec nous l'exposition *animalECH* et questionnez votre propre relation avec les animaux qui vivent autour de vous. Comment réagissez-vous face aux araignées dans votre sous-sol : plutôt effrayé, ou admirez-vous les toiles finement tissées ? Êtes-vous plutôt fasciné ou dégoûté par les pigeons ? Cette visite montre que nos perceptions et sentiments envers les animaux sont très variés et souvent contradictoires – influencés par des expériences personnelles, des influences culturelles ainsi que des évolutions sociétales. Nous visiterons ensemble l'exposition et échangerons sur nos attitudes respectives. En collaboration avec le Club Aktiv Plus Strossen.

12.8 Echternach

Der Tag beginnt mit einem Besuch des Wochenmarktes im Stadtzentrum. Nutzen Sie die Gelegenheit, regionale Produkte zu entdecken, durch die Marktstände zu schlendern und das besondere Flair der ältesten Stadt Luxemburgs zu genießen. Anschließend ist ein gemeinsames Mittagessen vorgesehen. Am Nachmittag unternehmen wir einen Spaziergang rund um den Echternacher See.

La journée débute par la visite du marché hebdomadaire dans le centre-ville. Profitez de l'occasion pour découvrir des produits régionaux, flâner parmi les différents stands et apprécier le charme particulier de la plus ancienne ville du Luxembourg. Un déjeuner en commun est ensuite prévu. L'après-midi, nous ferons une promenade autour du lac d'Echternach.



26. 8 Shopping in der Innenstadt Metz

Wir machen einen Shoppingausflug nach Metz. Wir erkunden die Innenstadt und Essen gemeinsam. Gegen 15 Uhr kommen wir zurück.

Nous partons faire du shopping à Metz. Nous explorerons le centre-ville et déjeunerons ensemble. Nous serons de retour vers 15 heures.

Termine zum Merken

Dates à retenir

1.9 Filum 66 [04] Kollektive Textilausstellung in Esch Sauer



18.9 Maastricht

